

VISITES TEATRALITZADES



 / De pagament / Amb l'acompanyament d'un guia ► Amb reserva prèvia

ARLES-SUR-TECH (ARLES), ABADIA SAINTE-MARIE

Le voyage d'Arnulfe et du muletier

- 45 min - només segons demanda, tot l'any.

€ Tarifa general : 4€; reduïda : 3€ (targeta « Pass Patrimoine 66 », grups, + de 12 anys); gratuïta : - de 12 anys

→Oficina de turisme : 00 33 4 68 83 90 66

LE BOULOU (EL VOLÓ), PLAÇA DE L'ESGLÉSIA

Thérèse Figueur, soldat «Sans-Gêne» et sans reproche

- 1h, de març a desembre, a les 15h – 25/04; 09/05; 23/05; 13/06; 04/07; 18/07; 01/08; 05/09; 26/09; 17/10; 21/11; 12/12

€ Tarifa : 5€

→Oficina de turisme : 00 33 4 68 87 50 95

LE PERTHUS (EL PORTÚS), FORT DE BELLEGARDE I PANISSARS

Flavia la cantinière raconte 2000 ans d'histoire a Panissars

- 1h30, de maig a setembre – Le Marquis : els dimecres a les 16h ; Flavia : segons demanda

€ Tarifa general : 5€; reduïda : 2€ (menors - de 12 anys); grups : 3€.

→Punt d'informació : 00 33 4 68 54 27 53

PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE (PRATS DE MOLLÓ-LA PRESTA), FORT LAGARDE

Histoire du Soldat Joli Cœur qui voulait devenir un héros.

- Accés amb microbús. En canvi, l'accés durant les visites nocturnes de juliol i agost es farà a peu amb llanternes dinamo.

Hi ha també visites-joc disponibles del Fort Lagarde i de la vila fortificada.

- 1h30 - d'abril a octubre – consulteu la programació detallada.

€ Tarifa general : 5€; reduïda : 3,5€; gratuït : menors - de 12 anys, targeta « Pass Patrimoine 66 »

→Oficina de turisme : 00 33 4 68 39 70 83

INFORMACIÓ

País d'Art i d'Història Transfronterer Les Valls Catalanes del Tec i del Ter

7 place du Foiral

66230 Prats-de-Mollo-la-Preste

Tel. 0033 4 68 83 99 49

Tel. 0033 6 77 58 03 49

Ens podeu contactar per WhatsApp®

►informacio@vallscatalanes.org

Al País d'Art i d'Història les Valls Catalanes del Tec i del Ter el patrimoni està a l'abast de les famílies. Petits i grans gaudiran de la visita de monuments o de centres històrics mitjançant activitats lúdiques de contingut ben variat, gratuïtes o de pagament.

Busqueu les altres aventures dels Petits Detectius del Patrimoni, la Laia, en Pol i en Ruc, al territori del País d'Art i d'Història Transfronterer. Ja existeixen molts llibrets-joc però, estigueu atents, n'hi haurà d'altres. Us els podeu descarregar a la nostra pàgina web (www.vallscatalanes.org) i també els trobareu a les oficines de turisme i als ajuntaments del territori. Demaneu-los !

Les Valls Catalanes del Tec i del Ter pertanyen a la xarxa estatal francesa de les Viles i Països d'Art i d'Història. És el primer País d'Art i d'Història Transfronterer d'aquesta xarxa estatal. Està constituït per 31 municipis catalans (24 de la Catalunya Nord i 7 de la Catalunya Sud). Aquesta particularitat permet proposar activitats en francès i en català a ambdues bandes de la frontera catalana. Aquestes activitats estan destinades al públic familiar, escolar, als joves i als no tan joves, en grup o pel vostre compte. El seu equip resta a la vostra disposició per a qualsevol projecte cultural, sobretot transfronterer ! Contacteu-nos !

El Ministeri de Cultura i de Comunicació francès, mitjançant de la Direcció General de Patrimoni, atorga la denominació de Viles i Països d'Art i d'Història als ens locals que dinamitzen el seu patrimoni. El Ministeri garanteix la professionalització dels guies i dels dinamitzadors de l'arquitectura i del patrimoni i la qualitat de les activitats que s'hi realitzen. Ben a prop, a la regió d'Occitània, 23 territoris tenen aquesta apel·lació; trobareu la llista a www.vpah.culture.fr, www.vallscatalanes.org. Als Pirineus Orientals, la vila de Perpinyà, la Vall de la Tet i les Valls Catalanes del Tec i del Ter són Vila o País d'Art i d'Història.



Fons Europeu de Desenvolupament Regional (FEDER)

El projecte PATRIMCOT està cofinançat al 65% pel Fons Europeu de Desenvolupament Regional (FEDER) a través del Programa Interreg V-A Espanya-França-Andorra (POCTEFA 2014-2020). L'objectiu del POCTEFA és reforçar la integració econòmica i social de la zona fronterera Espanya-França-Andorra. El seu ajut es concentra en el desenvolupament d'activitats econòmiques, socials i mediambientals transfrontereres mitjançant estratègies conjuntes a favor del desenvolupament territorial sostenible.

amb el suport del Departament d'Afers i Relacions Institucionals i Exteriors i Transparència de la Generalitat de Catalunya.

Realització : Servei Educatiu del PAHT; Crèdits fotogràfics : © PAHT i monuments col·laboradors (Arles-sur-Tech, Le Boulou, Le Perthus, Prats-de-Mollo) i Steven ONGHENA (portada).
Concepció gràfica: DES SIGNES studio Muchir Descloud 2015
Maqueta: Studio graphique Marcel Pixel
Impressió : Sobrepere

EXPLORADORS LES VALLS CATALANES DEL TEC I DEL TER

PAÍS D'ART I D'HISTÒRIA TRANSFRONTERER



ACTIVITATS FAMILIARS
2017

VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE

LES INVESTIGACIONS DELS PETITS DETECTIUS DEL PATRIMONI



 / Gratuïta / Visita lliure

Vols descobrir què s'amaga darrere de cada pedra, de cada església, de cada edifici, ...? Sí? Doncs busca els llibrets-joc dels Petits Detectius que et permetran resoldre els misteris sorgits a les viles del País d'Art i d'Història Transfronterer.

AL RIPOLLÈS, Catalunya

CAMPRODON

Conta'm Camprodon : « La misteriosa bèstia de Camprodon »

MOLLÓ

Conta'm Molló : « Una festa ben divertida »

VILALLONGA DE TER

Conta'm Vilallonga de Ter : « Qui ha apagat els llums ? »

AL VALLESPÍ, França

AMELIE-LES-BAINS (ELS BANYS)

Conta'm els Banys : « El bagul dels records »

ARLES-SUR-TECH (ARLES)

Conta'm Arles : « El lleó i el mico »

LE BOULOU (EL VOLÓ)

Conta'm El Voló : « Amb els peus dins de l'aigua »

CÉRET

Conta'm Ceret : « Un missatge que fa girar el cap ! »

LE PERTHUS (EL PORTÚS)

Conta'm El Portús : « On és la frontera ? »

MAUREILLAS (MORELLÀS)

Conta'm Morellàs : « Les dates misterioses »

SAINT-LAURENT-DE-CERDANS (SANT LLORENÇ DE CERDANS)

Conta'm Sant Llorenç de Cerdans : « Les festes i tradicions »

Raconte-moi l'usine sandalière « Création Catalane. Le mystère de l'espadrille »

REYNÈS (REINERS)

Conta'm Reiners : « Buscant la via dels avantpassats »
Itinerari en bicicleta per la Via Verda.

Pots descarregar-te els llibrets-joc web www.vallscatalanes.org. Sinó també els pots demanar a les Oficines de Turisme, als Punts d'informació o als ajuntaments de les viles del País d'Art i d'Història.

→Les Valls Catalanes : 0033 4 68 83 99 49

VISITES AMB LES PETITS DETECTIUS

 / Infants : 2,5€ / Adults : gratuït / Joc de pistes

Vols formar part de l'equip dels Petits Detectius ? Doncs acompanya a la Laia els dimarts i els dijous del mes d'agost i resol amb ella els misteris de les viles del País d'Art i d'Història. La Laia t'explicarà tots els secrets i t'ensenyarà com han canviat les viles al llarg del temps.

SETCASES

« On és el dimoni de Sant Miquel ? »

Dimarts 1 d'agost a les 11h

📍 **Punt de trobada : Aparcament situat a l'entrada del poble.**

SANT PAU DE SEGÚRIES

« Pau Forner i el paisatge falsificat »

Dijous 3 d'agost a les 11h

📍 **Punt de trobada : Plaça de la Generalitat.**

MOLLÓ

Conta'm Molló :

« Una festa ben divertida »

Dimarts 8 d'agost a les 11h

📍 **Punt de trobada : Ajuntament.**

CERET

Conta'm Ceret : « Un missatge que fa girar el cap ! »

Dijous 10 d'agost a les 11h

📍 **Punt de trobada: Oficina de turisme.**

VILALLONGA DE TER

Conta'm Vilallonga de Ter :

« Qui ha apagat els llums ? »

Dijous 17 d'agost a les 11h

📍 **Punt de trobada : Davant de l'església.**



AMELIE-LES-BAINS (Els Banys)

Conta'm els Banys :

« El bagul dels records »

Dimarts 22 d'agost a les 11h

📍 **Punt de trobada : Davant de l'església.**

MAUREILLAS (Morellàs)

Conta'm Morellàs :

« Les dates misterioses »

Dijous 24 d'agost a les 11h

📍 **Punt de trobada: Davant del Foyer Municipal.**

CAMPRODON

Conta'm Camprodon :

« La misteriosa bèstia de Camprodon »

Dimarts 29 d'agost a les 11h

📍 **Punt de trobada : Plaça de la Vila.**

SAINT-LAURENT-DE-CERDANS

(Sant Llorenç de Cerdans)

Conta'm Sant Llorenç de Cerdans :

« Les festes i tradicions »

Dijous 31 d'agost a les 11h

📍 **Punt de trobada : Maison du Patrimoine.**

• 1h30

→Les Valls Catalanes :
0033 4 68 83 99 49

I JO DE GRAN VULLSER...

AL VALLESPÍ

EL MAQUINISTA DE LA GENERAL AL PONT DE REYNÈS (REINERS)

  / Gratuït / Joc en autonomia

Durant els mesos de juliol i agost

Convertiu-vos en el o la maquinista de la línia del ferrocarril entre les viles d'Elna i Prats de Molló i afronteu les dificultats que se us presenten per tal d'arribar a la vostra destinació.

Aconseguiu les regles del joc a l'Ajuntament de Reynès i a les botigues de les rodalies del pont i juegueu al pont de ferro seguint les indicacions que hi trobareu.

→Les Valls Catalanes : 0033 6 77 58 03 49

VISITES DRAMATITZADES

AL VALLESPÍ

PRATS-DE-MOLLO-LA-PRESTE FORT LAGARDE

« Le Fort prend garde »



Descobriu el Fort Lagarde de la mà de soldats del segle XVIII. L'ordre del dia : allistament de soldats, instrucció, tir de fusell i canó, esgrima i exhibició equestre.

• Del 9 de juliol al 27 d'agost a les 15:30 h (tots els dies excepte els dissabtes).

• Els diumenges 18 i 25 de juny, 3 i 10 de setembre i 1 d'octubre.

€ : Tarifa general : 7€ ; reduïda : 5€ ; gratuït : menors - de 12 anys, targeta « Pass Patrimoine 66 »

→Oficina de turisme :
00 33 4 68 39 70 83



AL RIPOLLÈS

PAU FORNER A SANT PAU DE SEGÚRIES

 / Gratuït / Joc en autonomia

Durant el mes d'agost

Descobriu la història d'en Pau Forner. Ell us desvetllarà els secrets millor guardats de la història de la vila de Sant Pau de Segúries. Resseguiu les seves passes per indrets insospitats.

Aconseguiu les regles del joc a l'Ajuntament i als forns i fleques de Sant Pau de Segúries i a l'oficina de turisme de Camprodon.

AL RIPOLLÈS

SANT JOAN DE LES ABADESSES, PALAU DE L'ABADIA

Els Desitjos del Comte Arnau (XXII^e Festival du Comte Arnau)

 / Amb reserva prèvia

Els racons més suggestius de Sant Joan de les Abadesses en són l'escenari. La vida del comte Arnau n'és el tema. Un recorregut dramatitzat i fascinant n'és l'experiència. Viure una nit singular recorrent la vida del comte Arnau. Escenografies, decorats i actors fan possible immersir-se en un conte que representa la vida d'aquest mític personatge.

• Els dimecres 2, 9, 16 i 23 d'agost a les 9 del vespre

€ : Tarifa general : 7€ ; reduïda : 5€ ; gratuït : menors - de 12 anys,

→ Informació, reserves i preus
Oficina de turisme :
0034 972 72 05 99

www.santjoandelesabadesses.cat